

# Luftenberg

a.d. Donau

## INFO

4 / 2012 5.10.2012

Amtliche Mitteilung

## LIEBE LUFTENBERGERINNEN! LIEBE LUFTENBERGER!

Um eine leistungsfähige Nord-Süd-Verbindung zu schaffen und um die Stadt Linz zu entlasten, suchen Experten des Landes Oö. einen „Korridor“ für die Errichtung dieser hochrangigen Verkehrsverbindung (Baubeginn frühestens ab 2025). Der Korridor soll künftig von jeglicher Bebauung freigehalten werden.



nung von Linz die mögliche Verkehrsverlagerung abnimmt.

Bis zum Jahresende werden die Trassen auf ihre technische Machbarkeit, auf die zu erwartenden Kosten sowie auf mögliche Hindernisse (zB dichte Bebauung, Siedlungen, Naturschutz) überprüft.

Am 25. September 2012 wurden die – möglicherweise – betroffenen Gemeinden vom Straßenreferenten LHStv. Hiesl über die bisherigen Schritte und die weitere Vorgangsweise informiert. In den letzten Monaten wurde eine Verkehrsanalyse durchgeführt. Diese bildete die Basis für Berechnungen, wie hoch die Entlastung für Linz bei den angenommenen Varianten ist. Ganz allgemein kann man sagen, dass – wie aus der Zusammenfassung hervorgeht – mit zunehmender Entfer-

Weiters muss eine geeignete Stelle für eine Donauüberquerung gefunden werden.

Wie Sie, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, aus der Darstellung entnehmen können, wäre unsere Gemeinde bei einer der bisher untersuchten Varianten möglicherweise betroffen. Manche haben mich auch schon darauf angesprochen und mir gegenüber ihre Bedenken und Sorgen geäußert.

Ich halte in diesem Zusammenhang allerdings nichts von einer – meiner Meinung nach aussichtslosen – Verhinderungstaktik. Für den Fall, dass unser Gemeindegebiet betroffen ist, muss es unser Ziel sein, möglichst viele Zugeständnisse seitens des Landes zu erhalten. Wenn – sportlich gemeint – die Latte sehr hoch gelegt wird, sodass man nicht „drüberfahren“ kann, bleibt als realistische Lösung vielleicht nur eine Tunnelvariante.



### Marktgemeindeamt

Europaweg 1  
A-4225 Luftenberg an der Donau, Bez.Perg, OÖ  
Telefon 0 72 37 / 22 31 - 0  
Fax 0 72 37/ 22 31 – 9  
E-Mail: marktgemeindeamt@luftenberg.ooe.gv.at  
www.luftenberg.at

**Aus der Gemeindestube** 2

**Das Gemeindeamt informiert** 3 – 4

**Gesunde Gemeinde** 4 – 6

**Familie, Kinder und Jugend** 6 – 7

**Interessant & wissenswert** 7 – 10

**Was ist los?** 11 – 12

### Zusammenfassung [Ktz/Werktag]

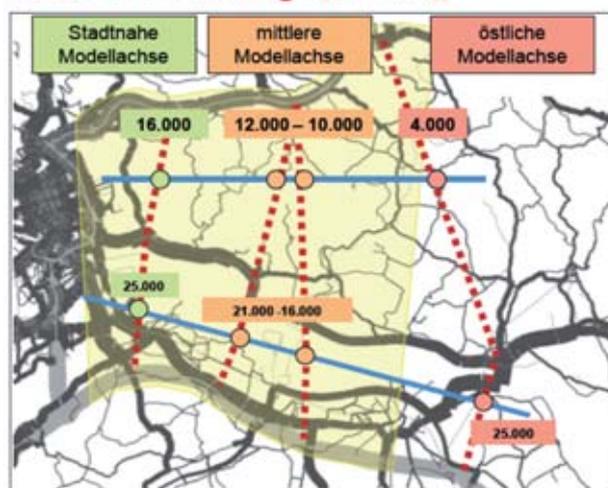


Abbildung 10: Verkehrsmodellberechnung – Zusammenfassung der Ergebnisse

Diese haben z.B. die Gemeinden Hagberg und Wartberg zugestanden bekommen. Warten wir also erst einmal ab, welche Entwicklung die Trassensuche nimmt.

Mit besten Grüßen

Karl Buchberger, Bürgermeister

## Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 20. 09. 2012 Folgendes behandelt bzw. beschlossen:

### **Kenntnisnahme von Prüfberichten:**

Der **Bericht der Bezirkshauptmannschaft Perg** über die durchgeführte Prüfung des Rechnungsabschlusses für das Finanzjahr 2011 wurde vom Gemeinderat – nachdem keine gravierenden Mängel und Beanstandungen ausgewiesen wurden – einstimmig und zustimmend zur Kenntnis genommen.

Der **Bericht des Prüfungsausschusses** über die am 15.05.2012 durchgeführte Gebarungsprüfung wurde vom Gemeinderat – nachdem keine Mängel und Beanstandungen ausgewiesen wurden – einstimmig und zustimmend zur Kenntnis genommen.

### **Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 – „Abwinden II-Luftensteinersiedlung“**

Die Firma Holzharmonie/Buchroithner GmbH, Altenberg, plant im Bereich „Abwinden II – Luftensteinersiedlung“ Parz. Nr. 1531, KG Luftenberg, die Errichtung einer neuen Doppelhausanlage mit insgesamt 6 Häusern samt Garagen und Stellplätzen.

Dafür ist eine Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes notwendig. Die Einleitung des nach dem Raumordnungsgesetz erforderlichen Verfahrens wurde einstimmig beschlossen.

### **Ankauf eines neuen Kommandofahrzeuges für die FF-Luftenberg**

Nachdem das über 20 Jahre alte, reparaturbedürftige Fahrzeug nicht mehr einsatztauglich ist, musste die Freiwillige Feuerwehr Luftenberg ein neues Kommandofahrzeug ankaufen.

Die Gesamtkosten für das Fahrzeug inkl. Aufbau bzw. Adaptierung zu einem Einsatzfahrzeug und die feuerwehrtechnische Ausstattung belaufen sich auf rd. € 71.000,00.

Die Kosten für die Adaptierung des Fahrzeuges und die feuerwehrtechnische Ausstattung in Höhe von insgesamt rd. € 33.000,00 werden zur Gänze von der Freiwilligen Feuerwehr Luftenberg getragen.

Der Gemeinderat hat einstimmig den Finanzierungszuschuss für das Kommandofahrzeug der FF-Luftenberg durch die Marktgemeinde Luftenberg a.d. Donau beschlossen.

### **Ankauf eines neuen Kommunaltraktors für den Bauhof**

Der derzeit in Verwendung befindliche Steyr Traktor ist über 11 Jahre alt und reparaturbedürftig. In den letzten 5 Jahren mussten bereits etliche Reparaturen durchgeführt werden, um einen zuverlässigen Fahrzeugeinsatz zu gewährleisten. Längerfristig ist der Reparaturaufwand jedoch nicht mehr wirtschaftlich zu rechtfertigen.

Nach Einholung mehrerer Angebote wurde der Kommunaltraktor der Marke Steyr, Typ CVT 3160 eco tech über die Bundesbeschaffung GmbH, zu einem Preis von rd. € 91.000,00 inkl. 20% Mwst. angeboten. Für den Traktor wurden von LHStv. Ackerl Bedarfszuweisungsmittel in Höhe von € 70.000,00 gewährt. Die restlichen € 21.000,00 sind von der Marktgemeinde selbst zu finanzieren.

Der Gemeinderat hat den Ankauf des Traktors und die Finanzierung einstimmig beschlossen.

### **Sanierung der L569 Pleschinger Straße; Baulos „Statzing Ost“; Errichtung eines Fahrbahnteilers, Linksabbiegestreifens und Gehweges.**

Zur Finanzierung des gegenständlichen Projektes hat der Gemeinderat einstimmig die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 293.000,00 beschlossen.

### **Anschluss der gemeindeeigenen Gebäude an die Nahwärme der Fa. Biowärme B3**

Der Gemeinderat hat bereits im vergangenen Jahr den Beschluss gefasst, die gemeindeeigenen Gebäude auf eine Nahwärmeversorgung umzustellen. Zur Regelung von weiteren Details wurde eine entsprechende Zusatzvereinbarung beschlossen.

### **Neuvermessung der „Wagnerstraße“ im Bereich der Parz. 151/9, KG. Luftenberg**

Für die Herstellung der Zufahrt zu einem neuen Wohnhaus in der Wagnerstraße war die Beanspruchung von Privatgrund erforderlich. Der betroffene Grundeigentümer hat die notwendige Fläche kostenlos ins öffentliche Gut abgetreten. Für die grundbücherliche Durchführung wurde von der Zivilgeometer OEG Kolbe/Grünzweil eine entsprechende Vermessung durchgeführt. Die Plandurchführung erfolgt nach dem § 15 des Liegenschaftsteilungsgesetzes.

## Verleihung von Ehrenzeichen

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Luftenberg a.d. Donau hat in der Sitzung am 5. Juli 2012 einstimmig beschlossen, zwei Gemeindeglieder für ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten, die sie jahrzehntelang in den Dienst der Allgemeinheit gestellt haben, auszuzeichnen. Die feierliche Übergabe fand am 20. September 2012 durch Bürgermeister Karl Buchberger im Beisein des Gemeinderates statt.



Der Gemeindevorstand gratuliert Johann Haugeneder und Ing. Alfred Weber

## Goldenes Ehrenzeichen für Ing. Alfred Weber

Ing. Alfred Weber hat als langjähriger Obmann des Siedlervereins Luftenberg bei der letzten Jahreshauptversammlung die Obmannschaft an seinen Nachfolger übergeben. Der Verein wurde seit der Gründung im Jahr 1977 – also immerhin 35 Jahre – von Herrn Weber sehr erfolgreich geleitet.

Herr Weber war zudem in der Zeit von 1985 bis zum Jahr 2009 in der Luftenberger Kommunalpolitik tätig.

Die Marktgemeinde Luftenberg an der Donau gratuliert Herrn Ing. Weber zu dieser verdienten Auszeichnung!



Bürgermeister Karl Buchberger übergibt Ing. Alfred Weber das goldene Ehrenzeichen



Bürgermeister Karl Buchberger übergibt Johann Haugeneder das silberne Ehrenzeichen

## Silbernes Ehrenzeichen für Johann Haugeneder

Herr Johann Haugeneder war in unserer Marktgemeinde 15 Jahre engagiert als Kommunalpolitiker tätig. So wurde er im Jahr 2003 in den Gemeinderat und in weiterer Folge als Vertreter der SPÖ in den Luftenberger Gemeindevorstand gewählt. Vorher war er 6 Jahre lang Ersatz im Gemeinderat.

Zudem war er 16 Jahre lang Obmann unseres ASKÖ-Sportvereins. Unter seiner Leitung konnten speziell durch die Sektionen Judo und Bogensport tolle Erfolge erzielt werden.

Die Marktgemeinde Luftenberg an der Donau gratuliert Herrn Haugeneder zu dieser verdienten Auszeichnung!



**MEIN LAND.  
MEIN RADIO.**



RADIO

FRÜHSCHOPPEN



wird zur



A-4225 Luftenberg/Donau

**4. November 2012  
Beginn 10.00 Uhr**

**mit Walter Egger**

in der Aula der Neuen Mittelschule Luftenberg

**Vorverkauf 3,-  
inkl. 1 Freigetränk**

**Kartenvorverkauf:** Marktgemeindeamt Luftenberg & Sabine Leonhartsberger



## Illegale Abfallsammlungen durch Nichtberechtigte

In letzter Zeit häufen sich wieder Anzeigen, wonach illegale Abfallsammler, so genannte "ungarische Familien", Abfälle sammeln.

In Flugblättern wird angekündigt, dass nicht mehr benötigte Gegenstände übernommen bzw. abgeholt werden.

Wie es scheint, handelt es sich dabei um organisierte Gruppen, die sperrige Abfälle zu "Übernahmestationen" bringen, um diese dort auszusortieren. Nicht geeignete Gegenstände werden dann oft an Ort und Stelle zurückgelassen.

**Diese „ungarischen Familien“ verfügen über keine Sammlerberechtigung bzw. keine Sammlererlaubnis. Aus diesem**

**Grund sind derartige Sammelaktionen rechtswidrig.**

Aber auch die bisherigen Besitzer sind als Abfallerzeuger durch das Abfallwirtschaftsgesetz in die Pflicht genommen:

**Sie dürfen nach dem Abfallwirtschaftsgesetz ihre Abfälle ausschließlich einem zur Sammlung oder Behandlung Berechtigten übergeben!**

Abfallbesitzer, die sich nicht daran halten, riskieren im Fall der Weitergabe von Abfällen an Nichtberechtigte eine entsprechend hohe Geldstrafe.

Wir ersuchen daher alle Gemeindebürger, ihre Abfälle ordnungsgemäß im Altstoffsammelzentrum zu entsorgen.



## Gesunde Gemeinde Bezirkstreffen in Pabneukirchen

Beim diesjährigen Bezirkstreffen am 12. September wurde von der Bezirksbetreuerin Frau Mag. Daniela Straßmayer über das Aktuelle aus dem Netzwerk der Gesunden Gemeinde berichtet. Wir diskutierten das Thema Gesunde Küche in Kindergärten sowie den Bereich „Presse“

(wann dürfen Bilder von Veranstaltungen veröffentlicht werden). Im Anschluss wurden die Ehrungen für mind. 5jährige Beteiligung am Netzwerk GG durchgeführt. Auch wir Luftenberger sind u.a. bezüglich „Gesunder Jause“ bzw. „Gesundem Mittagessen“ in Schule, Kindergarten und

Krabbelstube auf dem richtigen Weg. Als **Jahresthema für 2013 – 2014** wurde das Motto **„Oberösterreich bewegt sich“** vorgestellt.

Wir werden uns bemühen, Ihnen interessante Angebote zum Thema Bewegung zu unterbreiten.



## Ärgernis über Katzenkot in unserer Gemeinde

„Sehr geehrte Frau Buchberger, für Ihre Aufgabe als Gesundheitsreferentin unserer schönen Gemeinde sende ich Ihnen in der Anlage einen aktuellen Artikel von „focus-online“, der ein ganz gravierendes und in seiner Bedeutung extrem zunehmendes Gesundheitsproblem aufzeigt! Meine Frau hat auch unser drittes Kind wegen einer Toxoplasmoseinfektion (wird u.a. durch Katzenkot übertragen) verloren. Weil wir selbst kein solches Tier halten, kommen zur Zeit – an jedem Tag wieder – sieben Katzen aus den umliegenden Haushalten in unseren Garten, um ihre Exkremente zu hinterlassen! Diese Fundstücke sind jederzeit bei uns zu besichtigen. Bitte stellen Sie sich vor, „mit welcher Freude“ ich jedes Mal an's Rasenmähen gehe. Ich finde es hoch an

der Zeit, diese Problematik von offizieller Seite her, „der Allgemeinheit“ bewusst zu machen!“  
(Mailabsender bekannt)

*Das Katzenkot-Problem sehen sicher viele GemeindebürgerInnen auch so – aber wie kann man es lösen?*

*Die Katze, den liebsten Begleiter des Menschen abschaffen/verbieten? Katzen einsperren? An die NachbarInnen appellieren, ihre Katzen besser zu beaufsichtigen? Die NachbarInnen zu ersuchen auf Katzenhaltung zu verzichten, Ihnen diese verbieten?*

**Das hieße, die Quadratur des Kreises neu erfinden. Oder wissen Sie eine Lösung?**



## Veranstaltungen im Rahmen der Gesunden Gemeinde



### Der Computer - für Sie ein böhmisches Dorf?

Gerade auf dem Gebiet der EDV besteht für Senioren oft eine große Schwellenangst. Aus diesem Grund organisieren wir:

#### „Den 50 + COMPUTERFÜHRERSCHEIN“

PC-Grundlagen für alle im besten Alter (Windows, E-Mail, Internet & Co)

#### Neuaufgabe ab 9. November 2012 - Teil 1

- Inhalte:** Grundfunktionen am PC - E-Mail - Internet  
**Zielgruppe:** Alle im besten Alter, die bisher noch keine oder wenig Computerkenntnisse haben und das ändern wollen!  
**Seminarplätze:** 8 – 10 TeilnehmerInnen  
**Dauer:** 36 Unterrichtseinheiten (an 9 Freitagvormittagen)  
**Termine:** Jeden Freitagvormittag von 8:30 – 11:45 Uhr  
 Serie vom 9. November 2012 bis 25. Jänner 2013  
**Kursgebühr:** € 298,- pro TeilnehmerIn  
**Ziel:** Das Erstellen und Ablegen einfacher Dokumente, Surfen im World Wide Web, Internetbanking, E-Mails verschicken, Chatten und mehr sind anschließend keine „böhmischen Dörfer“ mehr, sondern Funktionen die Sie in Zukunft nicht mehr missen möchten

#### 50 + COMPUTERFÜHRERSCHEIN für Fortgeschrittene / Teil 2

- Dauer:** 36 Unterrichtseinheiten (an 9 Freitagnachmittagen)  
 Jeden Freitagnachmittag von 13:30 - 16:45 Uhr  
 Serie vom 9. November 2012 bis 25. Jänner 2013  
**Kursgebühr:** € 298,- pro TeilnehmerIn  
**Kursleitung:** DI Franz Renner, Informatiker, IT-Fachtrainer  
 Schulungsinstitut R + R, Am Golfplatz 17a, 4225 Luftenberg  
 Telefon: 0699 / 81921441



## Erfahrungen mit dem Computerführerschein 50+ Interview mit einer Neu-Userin:

- GG: Frau Weinzierl, Sie haben den Computerführerschein 50+ gemacht, darf ich Sie fragen wie „jung“ Sie sind?  
 Fr. Weinzierl: Über 70  
 GG: Wie sind Sie dazu gekommen?  
 Fr. Weinzierl: Es war ein Weihnachtsgeschenk meiner Kinder. Zuerst habe ich mich extrem gesträubt, weil ich aber keine Spaßverderberin sein wollte, habe ich mich schließlich auf das „Abenteuer“ Computer eingelassen.  
 GG: Und – was sagen Sie jetzt?  
 Fr. Weinzierl: Ich bin begeistert! Und Hr. Renner hat unendliche Geduld bewiesen!  
 Wenn man die erste Scheu überwunden hat, bietet der Computer ungeahnte Möglichkeiten. Selbstverständlich habe ich zu meinen Kindern und Freunden einen intensiven **Mailkontakt** aufgebaut, Urlaubsorte, Kurangebote – im **Internet** schau ich mir alles an und buche auch von zu Hause aus, einfache Behördenbriefe erledige ich über **Word** selbst und auch meinen Lieblingssänger Semino Rossi hör ich mir über **YouTube** an. Für mich hat sich eine neue Welt aufgetan – ich kann den Kurs nur empfehlen!  
 GG: Das freut uns natürlich. Vielen herzlichen Dank für das Interview.



## WIE BUNT TREIBEN SIE'S

Frau Mag.<sup>a</sup> Dr.<sup>in</sup> Elisabeth Farkashazy  
führt Sie in die Lehre der Farben ein!

Mittwoch, 07.11.2012, Beginn 19:00 Uhr

Im Sitzungssaal des Marktgemeindefamtes



Im Rahmen der  
**Gesunde Gemeinde**

Kleiner  
Imbiss  
und  
Getränke

Der Reinerlös  
wird der  
Frauenberatungs-  
stelle Perg zur  
Verfügung  
gestellt

Nach dem Vortrag  
steht Frau  
Mag.<sup>a</sup> Dr.<sup>in</sup>  
Farkashazy für  
persönliche  
Gespräche zur  
Verfügung

## Kindergarten Luftenberg SOMMER – SONNE – SPASS!

Im Sommer fanden wir in unserem neuen Garten ausreichend Platz zum Pritscheln und Plantschen. Dabei lernten wir durch Messen und Schütten einfache physikalische Gesetze kennen, erforschten das Element Wasser und hatten beim Abkühlen großen Spaß! Wir nutzten die Ferienzeit aber auch für einige Ausflüge.



So besuchten wir zum Beispiel die **Freiwillige Feuerwehr Luftenberg**. Dabei durften wir die Feuerwehr-Schutzkleidung anziehen, das Feuerwehrauto genau erforschen und sogar die Spritzen ausprobieren.



Im **Cowboymuseum in Pichling** erfuhren wir viel über das Leben der Cowboys und Indianer und wir konnten beim Hufeisen- und Cowboystiefel-Weitwerfen unser Können unter Beweis stellen.



Im **Streichelzoo in Gallneukirchen** durften wir die Tiere hautnah erleben, füttern und sogar auf den Ponys reiten. Im **Motorikpark Lungitz** war unsere Geschicklichkeit gefragt



und im **Kino Katsdorf** erlebten wir einen spannenden Film. Leider geht der Sommer schon wieder zu Ende, aber wir freuen uns auf ein neues, erlebnisreiches Kindergartenjahr!

Ihr  
Kiga - Team

## Elternbefragung 2012 in den Kinderbetreuungseinrichtungen

Im heurigen Jahr wurde in Luftenberg erstmals in allen Kinderbetreuungseinrichtungen (Krabbelstube, Kindergarten, Hort) eine Elternbefragung mittels anonymen Fragebogens durchgeführt.

Insgesamt sind 177 Fragebögen ausgegeben worden. Die Rücklaufquote lag bei 40 %, was einer sehr guten Beteiligung entspricht.

Zusammenfassend wurde festgestellt, dass

- **95 %** der betroffenen Eltern der Meinung sind, die **Betreuungszeiten** würden den Bedürfnissen der Familien entsprechen.
- **70 %** sind mit der Staffelung der **Abholzeiten** sehr zufrieden.

- Bei **73 %** trifft es völlig zu, dass sie mit der **Leitung** der Kinderbetreuungseinrichtung eine **positive Gesprächsbasis** haben.
- Mit der Qualität des **Mittagessens** sind **70 %** der Eltern zufrieden.
- Bei **75 %** der Befragten trifft es völlig zu, dass sie das Gefühl haben, ihr **Kind fühlt sich** in der Einrichtung **wohl**.

Wir bedanken uns bei den Eltern recht herzlich für die Teilnahme an der Aktion und auch für die mitgeteilten Anregungen. Im Rahmen der Qualitätssicherung in unseren Kinderbetreuungseinrichtungen werden wir selbstverständlich versuchen, diese umzusetzen.

Details zur Auswertung werden in Kürze auf der Gemeindehomepage unter [www.luftenberg.at](http://www.luftenberg.at) veröffentlicht.

Zitat aus der Elternbefragung:

**„Wir sind glücklich, dass unser Kind diese Einrichtung besuchen darf! Wir kennen es auch anders - das gesamte Angebot ist erstklassig! Danke!“**

Wir freuen uns natürlich auch sehr über derart positives Feedback.

## Elternverein Luftenberg Eltern-Kind-Wanderung

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, startet der Elternverein in diesem Schuljahr mit einigen neuen Aktivitäten.

Am Samstag, den 13. Oktober 2012 (bei Regen am Samstag, den 20. Oktober 2012) wird eine Eltern-Kind-Wanderung im Gemeindegebiet Luftenberg angeboten. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Gemeindeplatz (Europaweg). Die Verpflegung am Zwischenstopp in Gröbetsweg wird vom Elternverein übernommen –

der Ausklang findet beim „Büffelbauern“ statt. Alle die dann noch genug Energie haben, können auch gerne wieder zurückwandern.

Weitere Details zur Veranstaltung (und Anmeldemöglichkeiten) werden in den Schulen verteilt. Über eine zahlreiche Teilnahme – besonders auch von den neu hinzugekommenen Kindern und Eltern – freuen sich die Mitglieder des Elternvereins.



Erstklassler am ersten Schultag

## Heimatverein Luftenberg an der Donau



Auch heuer beteiligte sich der Heimatverein bei der von der Gemeinde initiierten Aktion

**Ferienstpass „mir wird nie fad“.**

Unter der Leitung der Luftenberger Keramikerin Frau Maria Gusenbauer und der Unterstützung durch Frau Edeltraud Schwarz konnten heuer wieder 20 Kinder ihre Fertigkeiten beim Bemalen von Keramiken beweisen und verbessern. Die liebevoll von den Kindern bemalten Werkstücke wurden anschließend von Frau Gusenbauer glasiert und bei ca. 1050 °C gebrannt. Die bereits sehr professionell gestalteten Kunstwerke sind



Gruppenfoto: „Ferienaktion 2012 – Keramikmalen mit dem Heimatverein“  
Weitere Bilder auf [www.heimatverein-luftenberg.at](http://www.heimatverein-luftenberg.at)

für die Teilnehmer eine wertvolle Erinnerung und können als sehr persönliches Geschenk verwendet werden.

Ihr  
Mag. Hermann de Verrette  
Obmann

## Betretungsverbot auf der ASKÖ Anlage



Auf Grund mehrerer Vorfälle von Vandalismus und Vermüllung mit erheblichem Sachschaden auf der Sportanlage des ASKÖ Luftenberg (Haupt- und Nebefeld der Fußballanlage, Tribünengebäude, Stockschützenplatz, Bogenschützenplatz, Tennisanlage) teilt der Vorstand des ASKÖ Luftenberg wie folgt mit:

**Außerhalb der Veranstaltungszeiten gilt für unbefugte Personen ein ausnahmsloses Betretungsverbot!**

Bei Nichteinhaltung kann eine Besitzstörungsklage eingebracht werden.

Für den Vorstand des ASKÖ Luftenberg  
Rudolf Faltinger  
Obmann



## Die „Junge Marktmusik“ in Luftenberg

Sandra Holzinger präsentiert den Nachwuchs der Ortsmusik, bekannt als „Kid's & Co“. Um ein Instrument zum Klingen zu bringen, sind Weitblick und Einfühlungsvermögen ebenso gefordert wie Geduld und natürlich letztlich das Talent dieser Buben und Mädels. Wir danken vor allem den Eltern, die in die Musikbegabungen ihrer Kinder viel Zeit und Geld investieren. Aber wie heißt es doch so sinnvoll:

„Musik wäscht den Stau von der Seele!“



Sandra Holzinger mit den Kindern der Jugendkapelle Kid's & Co bei der 35 Jahr Feier am 10.6.2012 in der Aula der NMS

## Luftenberg „live“ auf Radio OÖ zu hören

Die Umbenennung der Trachtenkapelle in „Marktmusik Luftenberg“ wollen wir auch mit diesem Festakt feiern. Der Radio Frühschoppen wird an diesem Sonntag, 4. November 2012, von 10:00 bis 12:00 Uhr „live“ aus der Aula der NMS auf Radio OÖ (Frequenz 95,2 MHz) übertragen. Die Okarina Gruppe Luftenberg, die Zithergruppe Luftenberg und der Chor der NMS Luftenberg sowie die Jugendkapelle Kid's & Co werden mit uns diese Jubiläumsfeier gestalten und in dieser Livesendung zu hören sein. Wir freuen uns schon sehr darauf, „unser Luftenberg“ vor einer, vom ORF genannten Zahl von ca. 140.000 Radiohörern präsentieren zu dürfen. Auch unser Herr Bgm. Karl Buchberger und der Obmann unseres Musikvereines, Hans Nöbauer werden in Interviews die neue Marktgemeinde und die neue Marktmusik Luftenberg vorstellen.

Wir bitten auch auf diesem Wege alle Luftenberger Vereine und Luftenberger-

Innen, dieser Jubiläumsveranstaltung und Umbenennung in Marktmusik ihre Aufmerksamkeit zu schenken und die Radioübertragung aus Luftenberg mit ihrer Anwesenheit auszuzeichnen.

Ihr  
Hans Nöbauer OBM



## Marktmusik Luftenberg - Donaukreuzmesse

Das traditionelle Totengedenken beim Donaukreuz an der alten Donau in Abwinden scheint uns der rechte Ort zu sein, um an unsere Vorfahren zu denken. Dieses Donaukreuz wurde von ASKÖ und Musikverein gemeinsam errichtet. Es soll an verunglückte Sportler und an die Toten der Donau erinnern.

Als Erinnerung an die gemeinsamen Stunden des Lebens und als Dank wird der alljährliche Gedenkgottesdienst den verstorbenen Freunden und Förderern beider Vereine gewidmet.



Die Luftenberger Marktmusik bei der Donaukreuzmesse

## Luftenberger Autor überrascht mit einem neuen Buch



**Erwin Hölzl**, der erfolgreiche Autor seines Erstlingswerks „Daheim beim Obermitteregger“, tritt mit einem neuen Buch an die Öffentlichkeit.

„**Was ich sehe, wenn ich schaue**“, so der Titel der Neuerscheinung.

**Die Buchpräsentation, musikalisch umrahmt, findet am Samstag, den 27. Oktober 2012 um 19:30 Uhr in der Landesmusikschule St. Georgen/G. im Rahmen einer Lesung statt.**

## Sozialberatungsstelle unter neuer Leitung

Frau Monika Kainz ist seit Juli 2012 als Nachfolgerin von Martin Geigenberger in der Sozialberatungsstelle in St. Georgen/Gusen im Einsatz.

Beruflich ist sie in der mobilen Altenbetreuung der Caritas im Mühlviertel tätig. Frau Kainz ist selbst Mutter von drei Kindern.



In der Beratungsstelle erhalten sie kostenlos und vertraulich:

- Hilfe bei der Antragstellung für soziale Unterstützungen
- Begleitung beim Erstkontakt mit anderen Sozialorganisationen
- Orientierung und Beratung in schwierigen Lebenssituationen
- Informationen zu
  - o regionalen und überregionalen Hilfsangeboten
  - o mobiler und stationärer Hilfe bei Krankheit und Alter
  - o Familien- und Erziehungsfragen
  - o Sozialhilfe
  - o Sachwalterschaft
  - o finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten
  - o Schuldnerhilfe
  - o psychologischer Beratung.

### Öffnungszeiten:

jeden Donnerstag von 14.00 bis 16.30 Uhr, sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefonnummer 0676/87 76 68 42, E-Mail: sbs.stgeorgen.gusen@caritas-linz.at

## FF PÜRACH: Erfolgreiche Teilnahme am Bundesbewerb!



Damit die Bewerbungsgruppe einer Feuerwehr beim Bundesbewerb überhaupt antreten darf, bedarf es einer kontinuierlichen ausgezeichneten Bewerbungsgruppen-Leistung. Die FF Pürach schaffte es auch dieses Mal wieder dabei zu sein! Mit der Teilnahme beim diesjährigen Bundesbewerb am 08. September 2012 in Linz auf der Gugl, konnte die Bewerbungsgruppe der FF Pürach die Bewerbungssaison erfolgreich abschließen. Mit einer Zeit von 35,95 Sekunden beim Lösch-

angriff in Bronze (davon 5 Fehlerpunkte) und einer Staffellaufzeit von 53,54 Sekunden, konnte sie den 75. Rang von 147 teilnehmenden Gruppen erreichen. In der Bezirkswertung sind sie somit die zweitschnellste Gruppe des Bezirkes Perg. Wir gratulieren der Bewerbungsgruppe von der FF Pürach für die Superleistung.

Ihr Kommandant  
Keplinger Peter HBI



Teilnehmer: v.l.n.r. 1. Reihe: Halmdienst Thomas, Wöckinger Martin, Halmdienst Markus, Höhfürter Manuel, Rohrmanstorfer Manuel; 2. Reihe: Wöckinger Daniel, Hackl Matthias, Huber Gerald, Wall Stefan, Punzenberger Stefan.

## Ein Strauß bunter Melodien

Der **Gesangsverein St. Georgen/G.** hat einen Strauß bunter Melodien vorbereitet und lädt herzlich zu seinem Herbstkonzert im Saal der Musikschule ein.



Der Abend steht unter dem Motto **www.komm** und verrät verschlüsselt etwas über den Inhalt des Programms: **www** steht für „wir weltweit“, „**komm**“ ist als Appell zu verstehen, das Konzert ja nicht zu versäumen.

Der gemischte Chor ist seit seinem 100-Jahr Jubiläum auf über 60 Mitglieder angewachsen und ist ein Eckpfeiler des kulturellen Lebens der drei Gemeinden St. Georgen, Luftenberg und Langenstein. Im laufenden Jahr 2012 zeigte die Chorgemeinschaft bei mehreren Auftritten ihr gesangliches Können. Leiter des großen Klangkörpers ist seit 25 Jahren Konsulent Lothar Pils.

### Unsere Konzerttermine:

Samstag, 20. Oktober 2012, 20:00 Uhr  
Sonntag, 21. Oktober 2012, 17:00 Uhr

## Impressum

**Herausgeber:**  
Marktgemeindeamt  
Luftenberg an der Donau  
Bürgermeister  
Karl Buchberger

**Nächster  
Erscheinungstermin:**  
45 KW

**Redaktionsschluss:**  
19.10.2012

**Grafik/Layout:**  
Ronald Buchegger  
Buchegger Grafik  
[www.buchegger-grafik.at](http://www.buchegger-grafik.at)

## Unser Landjugendausflug vom 8. bis 9. September 2012 führte uns ins wunderschöne und heiße Burgenland.

Bei tollem Wetter und noch besserer Stimmung starteten wir am Samstag mit einer Betriebsbesichtigung beim Ackerbaubetrieb in Obersiebenbrunn mitten im Marchfeld in Niederösterreich.



Nach einer Pause im Gasthof „Zur Zuckerfabrik“ ging es weiter nach „Gols“, einer Gemeinde im Weinbaugebiet am Neusiedlersee. Dort besichtigten wir den Weinbaubetrieb der Familie Weiß und bekamen eine Führung durch die Weingärten sowie den Betrieb. Im Anschluss durften wir die edlen Tropfen gleich im hauseigenen Weinkeller verkosten – wo für jeden Geschmack etwas dabei war!



Übernachtet haben wir in einem Gästehaus in Podersdorf. Zuvor jedoch fanden wir im italienischen Restaurant „Dawerna“ Einkehr. Nachdem ausgiebig gespeist wurde, ließen wir den lustigen Abend im „Martins Keller“ ausklingen.

Am Sonntag ging es weiter. Am Sonnendeck eines Ausflugschiffs genossen wir bei wunderschönem Wetter den Neusiedlersee und unternahmen auch eine Rundfahrt mit dem Tretboot. Den gemütlichen Sonntag ließen wir bei der Jausenstation Deisinger Revue passieren. Dort wurde die eine oder andere Erinnerung und Anekdote nochmals zum Besten gegeben.

Für die Landjugend  
Katharina Derntl  
Tel.: 0699/18233369



### Herbst 2012: Ausbildungsstart für den Sozialberuf „Tagesmutter“

Der Verein Aktion Tagesmütter OÖ startet wieder mit einem Ausbildungskurs. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

**Außenstelle Perg**  
Aktion Tagesmütter OÖ  
Hauptplatz 8, 4320 Perg  
07262/53310  
vtm.perg@foxmail.at



### INFORMATIONSBEND

#### Ausbildung Fach-Sozialbetreuung Schwerpunkt Altenarbeit

Die Altenbetreuungsschule des Landes OÖ ist ein Kompetenzzentrum für Bildung, Beratung und Entwicklung zum Thema "Alter(n)".

Durch den Unterricht erwerben Sie fundiertes praxisorientiertes Wissen in der Altenarbeit.

*Die Ausbildung ist ein optimaler Einstieg ins Berufsleben.*

Informationsabend: Mi, 17.10.2012, 18.00 Uhr

Altenbetreuungsschule

Außenstelle Perg - Baumgartenberg

Kloster Baumgartenberg, 4342 Baumgartenberg 1

Lehrgangsbeginn: Mo, 3.12.2012, 8.30 – 17.30 Uhr

Bewerbungen werden jederzeit gerne entgegengenommen

unter [perg.abs.post@ooe.gv.at](mailto:perg.abs.post@ooe.gv.at)

Ausbildungsdauer: 2 Jahre, 3-4 Schultage / Woche



Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

4040 Linz, Petrinumstraße 12/2, Tel.: +43 (0)732 / 73 16 94 - 0  
e-mail: [perg.abs.post@ooe.gv.at](mailto:perg.abs.post@ooe.gv.at), [www.altenbetreuungsschule.at](http://www.altenbetreuungsschule.at)



**ASKÖ – JUDO**  
Mannschaftskampf



**ASKÖ - JUDOGYM**  
Luftenberg - Seekirchen

Freitag, 19. Oktober 2012  
19:30 Uhr  
im Turnsaal der HS Luftenberg



# JUDO KURS







**Für Kinder und Jugendliche**  
ab der 2. Schulstufe

**Jeden Dienstag**  
Von 17:45 bis 19:15 Uhr

**Im Turnsaal der HS Luftenberg**

**1. Kursabend**  
**2. Oktober 2012**  
Einsteigen bis Ende Oktober möglich

Information und Anfragen an  
**ASKÖ Luftenberg**  
**Sektion JUDO**  
Herbert Dansachmüller  
0699/10284630  
herbert.judo@gmx.at



**Heimspiele**  
**ASKÖ LUFTENBERG**  
Herbst 2012



Tag	Datum	Uhrzeit	Mannschaft	Gegner
Freitag	05.10.2012	17:30	U14	Gallneukirchen
Samstag	27.10.2012	13.30	U14	SPG Katsdorf
Sonntag	28.10.2012	12:30 14:30	1B Kampfm.	Tragwein Tragwein
Samstag	10.11.2012	12:00 14:00	1B Kampfm.	SPG Weitersf./Kaltenberg SPG Weitersf./Kaltenberg

Vorbehaltlich möglicher Änderungen, Absagen, Verschiebungen.



**Sektion Judo**  
**FIT-Stadl Luftenberg**



Wollen Sie FIT durch den Winter gehen?  
Der ASKÖ Luftenberg hat mit dem „FIT-Stadl“ im Sportplatzgebäude das richtige Rezept für Sie!

**Training für jedermann/-frau,**  
**jederzeit - rund um die Uhr!**

Information bei Hr. Dansachmüller  
Tel. 0699/10284630

## Oö. Patienten- und Pflegevertretung beim Amt der Oö. Landesregierung

**Sprechtage im Bezirk Perg**  
**Freitag, 16. November 2012**  
**9:00 Uhr bis 12:00 Uhr**  
**Bezirkshauptmannschaft Perg**  
1. Stock, Sitzungszimmer

### Anmeldung erforderlich!

BH Perg, Telefon 07262/551-0  
bis spätestens 14. November 2012

## Bauernmarkt

in St. Georgen an der Gusen:

**12. Oktober 2012**  
**25. Oktober 2012 (Donnerstag)**  
**09. November 2012**  
(jeden 2. Freitag im Monat)

15:00 Uhr bis 19:00 Uhr am Marktplatz

- **Fam. Raferzeder,**  
St. Georgen
- **Fam. Schatz,**  
Ried/Rdm.
- **Johann Seyser,**  
Luftenberg
- **Fam. Peterseil,**  
Luftenberg
- **Gasthaus Georgihof,**  
St. Georgen
- **Fam. Ebner,**  
Naarn
- **Weingut Kuntner,**  
St. Ulrich im Greith
- **Fam. Hauser,**  
St. Georgen
- **Josef Prieschl,**  
St. Georgen
- **Fam. Langeder,**  
Perg
- **Fam. Stix,**  
Maria Taferl
- **Florian Ortner,**  
Puchenu
- **Renate Fahrngruber,**  
Ardagger
- **Fam. Grünberger,**  
Dimbach

# Was ist los?



## Luftenberg und Umgebung

### Oktober 2012

Donnerstag	04.Okt.	18:30 Uhr	<b>Startveranstaltung Naturaktive Gemeinde</b> / Marktgemeindeamt
Mittwoch	10.Okt.	14:00 Uhr	<b>Seniorenstammtisch</b> / Seniorenbund Luftenberg / MZS II
Samstag	13.Okt.	14:00 Uhr	<b>Eltern-Kind-Wanderung</b> / Elternverein / Treffpunkt: Europaplatz, Luftenberg
Dienstag	16.Okt.	14:00 Uhr	<b>Frauenberatungs-Aktionstag „Chancen sehen, Wege gehen“</b> / Frauenreferat des Landes Oö. / BH-Perg – Terminvereinbarung erbeten!
Mittwoch	17.Okt.	19:00 Uhr	<b>Ortsteilgespräch Luftenberg u. Statzing</b> / SPÖ-Luftenberg / Marktcafé
Freitag	19.Okt.	19:30 Uhr	<b>Mannschaftskampf</b> / ASKÖ Luftenberg, Judo / HS Turnsaal
Samstag	20.Okt.	20:00 Uhr	<b>Konzert</b> / Gesangsverein / Landesmusikschule St. Georgen
Samstag	20.Okt.	14:00 Uhr	<b>Exkursion: Naturschauplatz Luftenberg</b> / Europaplatz, Marktgemeindeamt
Sonntag	21.Okt.	17:00 Uhr	<b>Konzert</b> / Gesangsverein / Landesmusikschule St. Georgen
Mittwoch	24.Okt.	19:00 Uhr	<b>Ortsteilgespräch Kutzenberg</b> / SPÖ-Luftenberg / GH Leimhofer
Samstag	27.Okt.	19:30 Uhr	<b>Buchpräsentation - Lesung</b> / RR Erwin Hölzl / Landesmusikschule St. Georgen
Mittwoch	31.Okt.	15:00 Uhr	<b>Standkonzert</b> / Marktmusik Luftenberg / Raika Luftenberg
Mittwoch	31.Okt.	18:00 Uhr	<b>Halloween</b> / Kinderfreunde Luftenberg / MZS II

### November 2012

Sonntag	04.Nov.	10:00 Uhr	<b>Radio-Frühshoppen</b> / Marktmusik Luftenberg / Radio OÖ, Frequenz 95,2 MHz
Mittwoch	07.Nov.	19:00 Uhr	<b>Farben-Vortrag mit Mag.<sup>a</sup> arch. Dr.<sup>in</sup> techn. Farkashazy</b> / FIL im Rahmen der Gesunden Gemeinde / Marktgemeindeamt, Sitzungssaal
Samstag	10.Nov.	17:00 Uhr	<b>Dia-Abend</b> / Kameradschaftsbund / GH Ragailler, St. Georgen
Donnerstag	15.Nov.		<b>Orts-Kegelmeisterschaft</b> / Seniorenbund Luftenberg / GH Leimhofer

Terminänderungen vorbehalten!

### Pensionsversicherungsanstalt – Sprechtag 2. Halbjahr 2012

Gebietskrankenkasse Perg,  
Gartenstraße 14, von 08:00 bis 14:00 Uhr

**08. + 15. Oktober**



Bitte Lichtbildausweis mitbringen und telefonische Voranmeldung unter 05 / 7807-27 39 00 erbeten.

### Ordinationszeiten unseres Gemeindefarztes MR Dr. Andreas Dibold, Hofleiten 1:

Mo, Di, Do, Fr: 07:30 bis 11:45 Uhr  
Fr: 16:30 bis 17:45 Uhr  
Mo, Di, Do: 15:00 bis 17:45 Uhr  
Sa: 07:30 bis 09:00 Uhr



### Eltern- Mutterberatung - Luftenberg:

Jeden 1. Dienstag im Monat ab 14:00 Uhr in der **Krabbelstube** Beratung + Information in gemütlicher Runde (Kaffee- und Spielcke) DAS Christine Umhaller + Dr. Dibold freuen sich auf Ihren Besuch!

### Rechtsberatung Dr. Berger:

Jeden 2. Donnerstag im Monat  
ab 16:00 Uhr mit Voranmeldung am  
Marktgemeindeamt: 07237/22 31-10



### GEMEINDEBÜCHEREI / NMS LUFTENBERG

#### Öffnungszeiten:

Jeden Montag von 18:00 bis 20:00 Uhr

Leihgebühr:

€ 0,50 pro Buch und Woche

### FRAUENBERATUNG

persönlich • vertraulich • kompetent

Perg

#### Unser Beratungsangebot:

- Psychosoziale Beratung
- Berufs- und arbeitsmarktbezogene Beratung
- Rechtsberatung (Trennung, Scheidung)
- Gewaltschutzberatung
- Psychotherapie

alle Beratungsangebote sind kostenlos

Dr. Schober-Strasse 23, Perg  
Tel. 07262 / 54484

office@frauenberatung-perg.at  
www.frauenberatung-perg.at